الملاحق

.ȷǺǁǫèŧă ǥøǺŧǫèă : (01) Ȿęǿ ĘHIJŸţă

ȷǺǁǫèŧă ǥøǺŧǫèă ǯǽƺƴ

ǦǁǦĤ Ȋŏă ǦǁǜăǠŐƩǼŏă ǦȜǠǝăǠƨă ǦȜǿƺƬƨă

ǦŸǁÊţă ǦȞŋǠDz

ǦȜǠȒΣă ǧǺǁǠŐǫŏă ĸǁÊǨ ǼƬȞŋ

.ǦȜȜǼţă ĸǁÊǨ ȽÊę

ȷǺǁǫèă ǥøǺŧǫèă

ȯƺǵ

ǒǟǠȒȴă ǧǺǵǺÊŧŸö ǦǁŧǁǁŐǨ Ǧèǟøǻ

.ǰȜǠȜǠƷƺǽ ǯǠǽ ǦȜȜǼŋ ǦŏǺǵ Ǧèǟøǻ

ĸǁÊǨ ǑǑƠ Ǧŏşǻ ǟǼȜƬŋ ǥǻǺƬì ŎǁȹǥǠõǿţ ĸȒHǫŏă øǟǜǓ Ž ɄȞŋǠDz ǬɯϢŧȑ ǯǿǼǨ ǦŸǺèɉă ƇǾŁ ɁŸƷ Ȥęƺǫǩ ǦǁŧŸǶŏă Ǧèǟøǻŏă Ǧŧǁę ȷǖƺ ƙŸƷǺǺŏă Ǽǵǒ ȽŏøǺǦǫƷǺǽ ş ǓƇƳƷǓ øƺõǾţ ţƺȑƺţă ȯƺǵ ǦȜȜǼţă ǧǺǽǠDzqǺǽ ǺǺǨǻǺƺǓ ȽȮǺŋ ƺDzǠȹ ǟǾö ǓȽèŧă ǦǽǺǫȮö ɄƷǟǻ ŧ ȼȹǓ ƂǓ ǥøǺȊqă øǼɵ Ǻŧõ ǓȽȮǫǽƺDzǓ ǟǼǑ .ĘǦÊţă ǠȮȊŏă Ʒŋ ǦǵşǠǓţă ǦŸǺèǫȯ ǦǑǁęǼŏă

ƙÄüåzƨŸö ĞȚDzzŋ ģøÅƨǫèå

.ĞĦǂĦǀÔöå ĞæÅDzƦö ĞĠèÅÅţå ĞφÅʅå Ž (Â) ĞŋȲȝ ȝȓ

.ŸöåÀȒʅå ĞģÅÊţå ÿzȚÅŋ zŁÅŋ .ŎÑǘǿ ÆÊģ.1

Ú.ŋÊÅģÅğ ŋÎzDÀğ ş ģÎ ǂ Ì ☐ ā.èÅģÅğ ƟƨȝÞ ☐ ø.ŋÊÅģÅğ æƘ ţåĞÅϽ ş åöÛÀ ☐

.2ŁŎ ǨÅÌϽ ţåÊÅģÅğ åÀȒʅåö ŋϭ φŎÒŸ. φĦȴ ☐ Ɏ ☐

.3Úæå ŎÅφǨ ţåÊÅģÅğ åÀȒʅåö ǨÅÌϽ ŋϭ φŎÒ ŋÅŁz åöÊĠÆŸ.

Ú.ƁǨÅzDÂ ☐ ā. ÛƱÂğ ş åφÆÅÀğ ☐ ø. ƯÛÛĞ ş Ɓ ǨÅzDÂ ☐

.4ŋÅŁz ǨŎǂƨŎ ΣÅöĞ ţåÊÅģÅğ åÀȒʅåöŸ.

Ú. ģÊÅĞ ☐ ā. ŋǫzèÛĞ ☐ ø. ǿåʌÅĞ ☐

.5ÛƂ ŋÅæå ʌĦzå èĠÆ ģÅöǫȚÅ åöÀåʌĞŸ.

Ú. Ɏ ǨzDÆ òÀǂĞ ţåÊǘşÜĞ ☐ ā. ÚƵÅò ţåzåÜÄƙ ☐ ø. ÚŋÅŎϭ ƙŋ ǫŋÅĞ ☐

.6 Ž ǿÑŎÛ ŋϭ ţåÊǘşò ȝϭ ǨÊǂƘ ş òǂÅφĞ ţåÊÅģÅğ åÀȒʅåöŸ.

Ú. åöĠŸÆʌĞ ☐ ā. ţåzåÜϭ ☐

ÌøøøøøøøøøøøøøøøÖÅå

ƙọşűÊŧŸö ǦƮǄʐɳ ǥǿǻŧǪèä

.ǦĦʊƐĦʊÔöä ǦǽȦǄƵŘö ǦǤèȦȺţä ǦɸȦʅä Ž (Â) ǦɳɎɜ ɜȑ

1. ɳȦŁɄ ǛŕäʐĤöä Ɣöä ǧåǚ Ƃǚ ǒǑỒ ţäÊȦǥȦǧ ʅäȒÀäŏ Ž ţäƐʌʌǦÝ

ǚ. ǑʌʐŧǪöä Ồǒꝕ ☐ ā. ǿȦÖĤöä Ồǒꝕ ☐

2. ŁǑ ţäÊȦǥǦ ʅäȒÀäŏ ɳƎƒǦ ȑŧȸ ưÛÛȦǧ ǪöäƬƎȦǦ ş ǪöäǨŧƘ ǽȦţƐʌʌǦÝ

....

3. ǚɸÎ ǾʌŁȦÛ ŁǑ Łʐ ɳʐäʐƐ öŸŧĤȦʌƘ ǚǿ ɏÝ

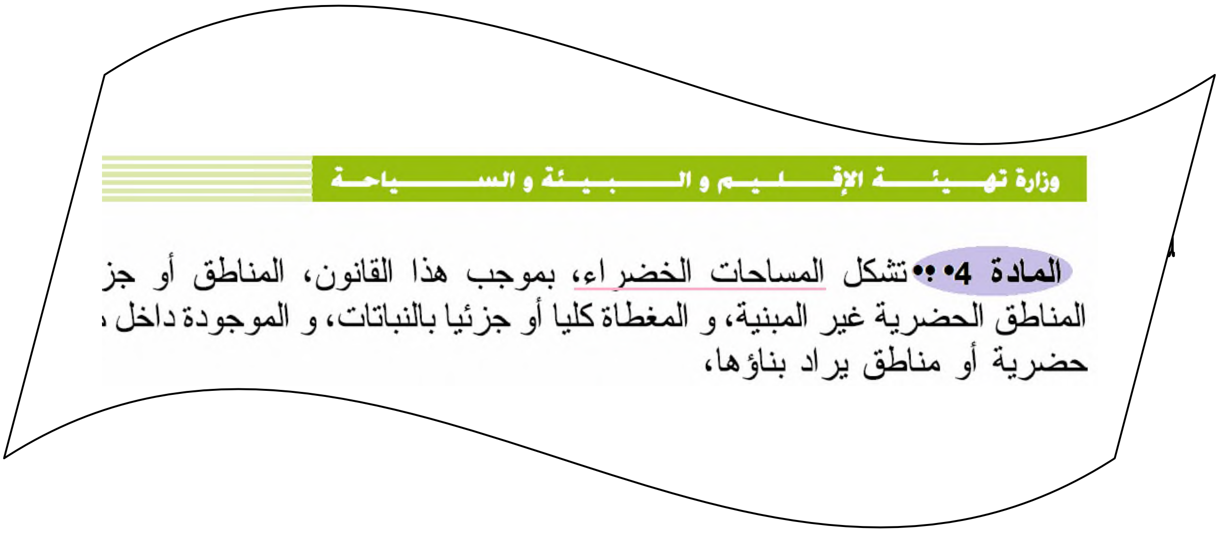
....

4. ǽȦÔǪȪ ɳÊűşọ ɜȸ ţäÊȦǥȦǧ ʅäȒÀäŏ Ɣöä ǨȦĤƆ ɳȸ ţäȒȦǿǽǦ ǖöäĤÖȦǿǦ. ǚʌȸ ʌȮŧȸ ǻşǿǿȭ Ž ǥǑ ŁǾȻ

ţäÎȮŸǦÝ

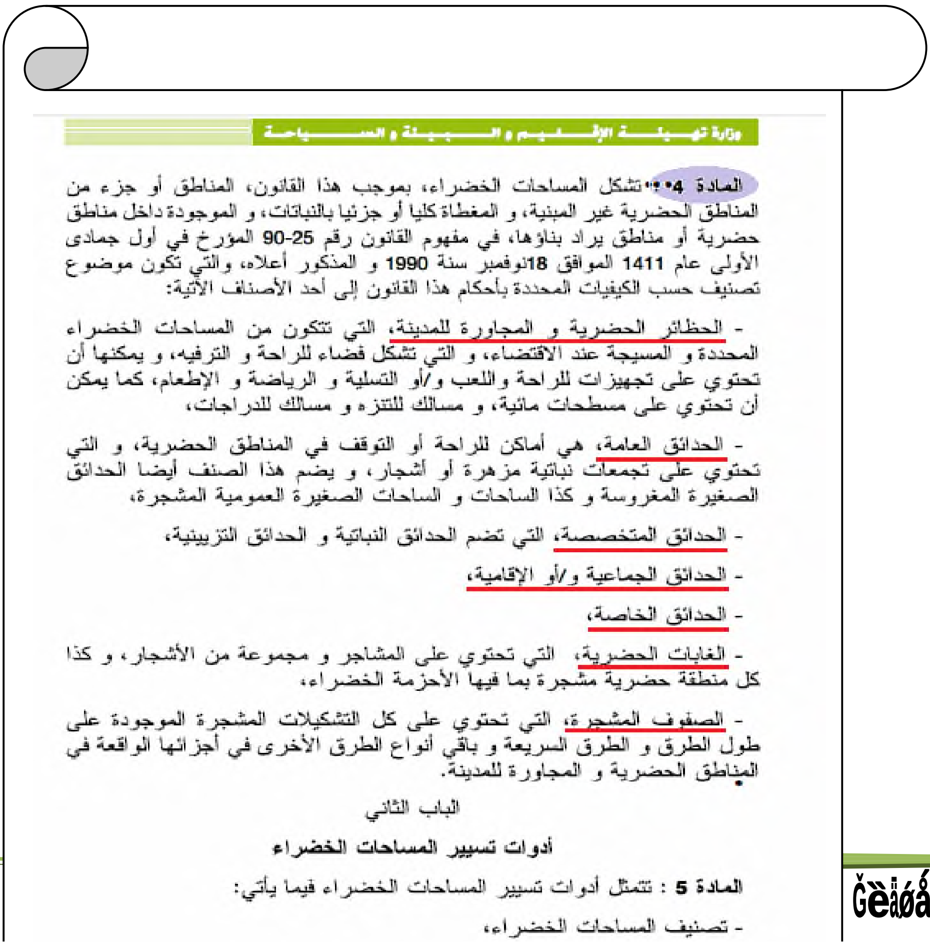
....

.ş ÎÖȦÀä



وزارة تهيئة الإقليم و البيئة و السياحة

المادة 4 : تشكل المساحات الخضراء، بموجب هذا القانون، المناطق أو جز
المناطق الحضرية غير المبنية، و المغطاة كليا أو جزئيا بالنباتات، و الموجودة داخل
حضرية أو مناطق يراد بناؤها،



وزارة تهيئة الإقليم و البيئة و السياحة

المادة 4 : تشكل المساحات الخضراء، بموجب هذا القانون، المناطق أو جزء من المناطق الحضرية غير المبنية، و المغطاة كليا أو جزئيا بالنباتات، و الموجودة داخل مناطق حضرية أو مناطق يراد بناؤها، في مفهوم القانون رقم 90-25 المؤرخ في أول جمادى الأولى عام 1411 الموافق 18نوفمبر سنة 1990 و المذكور أعلاه، والتي تكون موضوع تصنيف حسب الكيفيات المحددة بأحكام هذا القانون إلى أحد الأصناف الآتية:

- الحظائر الحضرية و المجاورة للمدينة، التي تتكون من المساحات الخضراء المحددة و المسيجة عند الاقتضاء، و التي تشكل فضاء للراحة و الترفيه، و يمكنها أن تحتوي على تجهيزات للراحة واللعب و/أو التسلية و الرياضة و الإطعام، كما يمكن أن تحتوي على مسطحات مائية، و مسالك للتنزه و مسالك للدراجات،

- الحدائق العامة، هي أماكن للراحة أو التوقف في المناطق الحضرية، و التي تحتوي على تجمعات نباتية مزهرة أو أشجار، و يضم هذا الصنف أيضا الحدائق الصغيرة المغروسة و كذا الساحات و الساحات الصغيرة العمومية المشجرة،

- الحدائق المتخصصة، التي تضم الحدائق النباتية و الحدائق التزيينية،

- الحدائق الجماعية و/أو الإقامية،

- الحدائق الخاصة،

- الغابات الحضرية، التي تحتوي على المشاجر و مجموعة من الأشجار، و كذا كل منطقة حضرية مشجرة بما فيها الأحزمة الخضراء،

- الصفوف المشجرة، التي تحتوي على كل التشكيلات المشجرة الموجودة على طول الطرق و الطرق السريعة و باقي أنواع الطرق الأخرى في أجزائها الواقعة في المناطق الحضرية و المجاورة للمدينة.

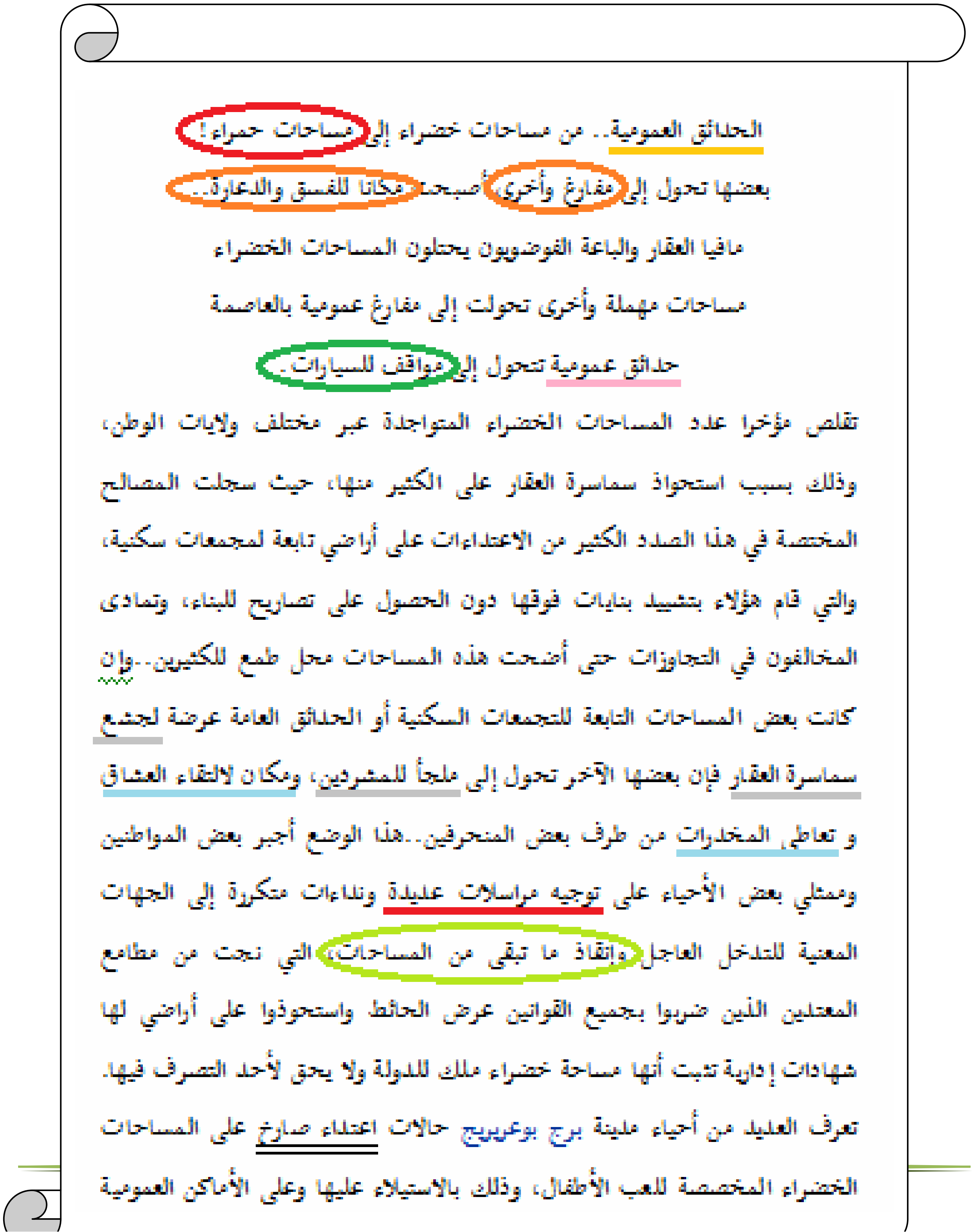
الباب الثاني

أدوات تسيير المساحات الخضراء

المادة 5 : تتمثل أدوات تسيير المساحات الخضراء فيما يأتي:

- تصنيف المساحات الخضراء،

.ĞɆŋƺɆöå ÆəåÀƨå : (03) Ļęǿ ĘHŸţå



الحدائق العمومية.. من مساحات خضراء إلى مساحات حمراء!

بعضها تحول إلى مفارغ وأخرى أصبحت مكانا للفسق والدعارة..

مافيا العقار والباعة الفوضويون يحتلون المساحات الخضراء

مساحات مهملة وأخرى تحولت إلى مفارغ عمومية بالعاصمة

حدائق عمومية تتحول إلى مواقف للسيارات.

تقلص مؤخرا عدد المساحات الخضراء المتواجدة عبر مختلف ولايات الوطن، وذلك بسبب استحواذ سماسرة العقار على الكثير منها، حيث سجلت المصالح المختصة في هذا الصدد الكثير من الاعتداءات على أراضي تابعة لمجمعات سكنية، والتي قام هؤلاء بتشييد بنايات فوقها دون الحصول على تصاريح للبناء، وتمادى المخالفون في التجاوزات حتى أضحت هذه المساحات محل طمع للكثيرين..وإن كانت بعض المساحات التابعة للتجمعات السكنية أو الحدائق العامة عرضة لجشع سماسرة العقار فإن بعضها الآخر تحول إلى ملجأ للمشردين، ومكان لالتقاء العشاق و تعاطي المخدرات من طرف بعض المنحرفين..هذا الوضع أجبر بعض المواطنين وممثلي بعض الأحياء على توجيه مراسلات عديدة ونداءات متكررة إلى الجهات المعنية للتدخل العاجل وإنقاذ ما تبقى من المساحات، التي نجت من مطامع المعتدين الذين ضربوا بجميع القوانين عرض الحائط واستحوذوا على أراضي لها شهادات إدارية تثبت أنها مساحة خضراء ملك للدولة ولا يحق لأحد التصرف فيها. تعرف العديد من أحياء مدينة برج بوعريريج حالات اعتداء صارخ على المساحات الخضراء المخصصة للعب الأطفال، وذلك بالاستيلاء عليها وعلى الأماكن العمومية

المخصصة لجلوس المارة، يحدث كل هذا دون أن تحرك السلطات المعنية ساكنا، ففي معاينة للحالة التي وصلت إليها هذه الأماكن تبين لنا أن حتى بعض الظواهر غير عقلانية يكون المواطن فيها سببا، ففي حي "**400** مسكن" مثلا تبدو ظاهرة تسييج المساحات الخضراء وكأنها من حق صاحب الطابق الأول في كل عمارة، فقد تحولت مجمعات سكنية كبيرة إلى شبه إقامات خاصة بعد إحاطة السياج حولها، ولم يبقى الأمر على هذه الحال بل تعدى حتى إلى نزع وسرقة التجهيزات الخاصة بالألعاب، التي أقامتها البلدية لصالح أبناء الأحياء في الشهرين الأخيرين، حيث اختفت العديد من المراجيح والكراسي والأعمدة المخصصة لتزحلق الأطفال. وقد أكد المواطنون أنها بيعت في الأسواق على مرأى من الجميع، من طرف الشباب أما المواطنين القاطنين في الأحياء المعنية فأرجعوا هذه الحالة إلى عدم توفير حراس لهذه المنشآت، التي تصرف فيها الدولة أموالا باهظة لأجل إقامتها ثم تركتها عرضة للتلف والسرقة، إضافة إلى عدم وجود جمعيات خاصة بأحيائهم لتمثيلهم أمام السلطات المحلية.

.ǰΛÀ̀ΛÀ̀ʒζǽ ǯÀ̀ǽ ĞΆΛÉη ģåζDZζţå ğİģİÊţå ş ĘəåÉΣå ȤŸǪƯ: (04) Ļęǿ ĘĦƲŸţå

ĞÖΛÉΣå Ļèå	Ǝęzţå	(ȳ) Ğģİ Êţå	ĞÄŦŢǪöå
ƆåÀ̀Öţå ȤĦƲǪŋ ĞÖΛÉģ	ĞΛÉŸĠöå ā À̀ę ĞΆΛÉţå Ù̀èş (1 ţİÛÖöå)	3500	ĞÄŦè
ɃǿİÕØǪöå ÆÔΛöå ĞÖΛÉģ	(1 ţİÛÖöå) ɃİΛŋ ȯşǚ Ğģİè	3618	ĞÛèζǪŋ
ĘəåÉΣå ɄШ ĞÖΛÉģ	(2 ţİÛÖöå) ĘəåÉΣå Ʉģ	280	ĞİΛåǿ
ÉŦŢì 54 ĞÖΛÉģ	(1 ţİÛÖöå) ĞΆΛÉţå Ù̀èş	3170	ĞÛèζǪŋ
ǿİǪȮŁ 12 Ʉģ ĞÖΛÉģ	ţİÛÖöå) ȧÀ̀Ûöå ȧÀ̀ǪİΛŋ ÉΛʒ (9	2346 1500	ģÉŦDZ
ȸŋúţå ÉĠʒ ɄШ ĞŋİΛʒ ĞÖΛÉģ	ȸŋúţå ÉĠʒ ɄШ ȧÀ̀Ûöå ȧÀ̀ǪİΛŋ (4 ţİÛÖöå)	157.5	ĞİΛåǿ
ɄƵİÊǩ ȸȮÊŋ 100 Ʉģ ĞÖΛÉģ	ɄƵİÊǩ ȸȮÊŋ 100 Ʉģ (6 ţİÛÖöå)	1215	ĞÛèζǪŋ
À̀ǽζǪÕǚ 17 ɄШ ĞÖΛÉģ	À̀Ȓʅ ɃÉΛàζǽ ʔİ Î̂ǪÊŋ ǿåζƛ (10 ţİÛÖöå)	1875	ĞİΛåǿ
À̀ǽζǪÕǚ 17 ɄШ ĞÖΛÉģ	ĞəÂɵ ȻÉƠ ȧÀ̀Ûöå ȧÀ̀ǪİΛŋ ÉΛʒ ɍİƽ ĞŸÛę 106 (10 ţİÛÖöå)	1433	ĞİΛåǿ
À̀ǽζǪÕǚ 17 ɄШ ĞÖΛÉģ	ɃåζDZŸǽ ţǿİì ȧÀ̀Ûöå ȧÀ̀ǪİΛŋ (10 ţİÛÖöå)	193.5	ĞİΛåǿ
(ĞģζǪİŋ)ɃİΛŋ ȯşǚ ĞŸÖöå ĞÖΛÉģ	ɃǿåζŁ ǰŒ ĞΆΛÉţå Ù̀èş (1 ţİÛÖöå) ȸΛÉŋζǽ	15000	ģÉŦDZ
åİΛà ȸǽ ȧǿİù ɄШ ĞÖΛÉģ	Ğìζ Ȯöå åİΛà ȸǽ ȧǿİù Ʉģ (2 ţİÛÖöå)	1300	ĞİΛåǿ

ǼDzÊţ ĞŸǣĀŐţä ∃ѣǫǫ ȯşǚ Ʉǵ ĞŐΛǼǵ ȄΛắĀǣ ȸǣ ǼȡѣΣä ǼǤȝ	(5 ţĀÛŐöä) ∃ѣǫǫ ȯşǚ Ʉǵ	350	ĞÛèǫǬȵ
ȸȵǘţä ǼǤȝ Ʉш ĞŐΛǼǵ	ţĀÛŐöä) ǿǫȽÂöä Ʉǵ ŌǹǼȵ (4	295	ĞĀΛắǿ ǼDZ
Àǣǫǭ Õǚ 17 Ʉш ĞŐΛǼǵ	āǫΛDZ ş Ÿắ ţǿĀì ȯĀƽ ǿắĀŐöä ǼǤȝ àşÂȝ ȯĀƽ (10 ţĀÛŐöä)	650	ĞĀΛắǿ
ĞφĀƒ ĘΛÀ̀ù ȯǫù ʡŸȝ ĞŐΛǼǵ	(4 ţĀÛŐöä) ĞφĀƒ ĘΛÀ̀ù	906.08	ĞÛèǫǬȵ
ţĀÛę ƙǣ ȸȮÊȵ 210 Ʉш ĞŐΛǼǵ ĞȞÛę 1044 ǥàǫǵ	ʡèǫȵ Ƀşää ĞèǿǼţ ĞŸǣĀŐȵ (6 ţĀÛŐöä)	2335	ĞÛèǫǬȵ
ȸȮÊȵ 300 Ʉш ĞŐΛǼǵ	ţĀÛŐöä) ȸȮÊȵ 300 Ʉǵ (7	6800	ĞÛèǫǬȵ
ɄȝĀѣǬDZä ȸȮÊȵ 250 Ʉш ĞŐΛǼǵ	(4 ţĀÛŐöä) ĞφĀƒ ĘΛÀ̀ù	2500	ĞĀΛắǿ
ĞȡŸΛǫDZ 5 ĞŐΛǼǵ	ȸΛƕǤöä ĞÛǂ ĞŸǣĀŐţä (8 ţĀÛŐöä)	9800	ǥǼȡDZ
ĞÛǂä Ʉш ĞŐΛǼǵ	ǼǤȝ Ƙȵȷä ǰŒ ĞÛǂä Ʉǵ (11 ţĀÛŐöä) ǿắĀŐöä	380	ĞĀΛắǿ ǼDZ
ȳĀəǫöä ĞŐΛǼǵ	(7 ţĀÛŐöä) ĞĀΛǼţä Ù̀èş	2500	ĞÛèǫǬȵ

. 2013 ĞǤŸÛöä àĀƱǚ ȸȵ :ǿǼÔţä

.[illegible] : (05) [illegible]

[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]
	الحالة	العدد		الحالة	العدد	الحالة	العدد			
[illegible] 5	ج	32	اسمنتي بارتفاع 80 سم	ج	14	/		جيد	[illegible]	9 ألعاب
	م	2		م	2					
	ر	3		ر	/					
[illegible] (2[illegible]1[illegible])[illegible]12	ج	30	اسمنتي بارتفاع 80 سم	ج	16	ج	16	جيد	[illegible]	نافورة، كشك ،
	م	/		م	/	م	/			
	ر	/		ر	/	ر	/			
[illegible]	ج	3	نصف مسيجة	ج	3	ج	3	جيد	[illegible]	حنفية
	م	19		م	5	م	/			
	ر	8		ر	19	ر	/			
[illegible] 17 [illegible]	ج	/	نصف مسيجة	ج	/	ج	/	متوسط	[illegible]	لا يوجد
	م	/		م	3	م	/			
	ر	/		ر	5	ر	/			
[illegible]	ج		اسمنتي بارتفاع 70 سم	ج	7	ج	/	متوسط	[illegible]	2 كشك
	م			م	8	م	/			
	ر			ر	8	ر	/			
[illegible]	ج	2	مغلقة	ج	1	غير موجود(ة)		متوسط	[illegible]	نافورة، حنفية
	م	/		م	2					
	ر	/		ر	3					
[illegible]	ج	/	مسيجة	ج	/	ج	/	متوسط	[illegible]	لا يوجد

ǻǺǻ	م	/	بارتفاع 1 م	م	1	م	/		.ȒǕǰ	
	ر	/		ر	2	ر	/			
ǼǢǓ 54 ǦǾǼǵ	ج	2	مسيجة	ج	4	غير موجود(ة)		متوسط	ÛǾǦƨǚ ǾǢŸǿǕ ǾŸ ÛÿşǿǻǻǢ ÛÀǢǻÛǍǚǻǚ .âǻǪǢÀǑǚ	4 أكشاك نافورة
	م	/		م	4					
	ر	5		ر	13					
ǼǤǳ Ʉǵ ǦǾǼǵ ǳŋǚǿǦǚ	غير موجود(ة)									
ǾǹǼǢ ǦǾǼǵ ǿǻȽÂǚ	/		/	ج	5	غير موجود(ة)				
				م	/					
				ر	/					
ǳǾÊǢ 100 ǦǾǼǵ ɄǻÀÊǩ	ج	2	مفتوحة	ج	6	ج	1	متوسط	ÛǾǦƨǚ ǾǢŸǿǕ .ÿşǿǻǻǢǦǚ	كشك
	م	2		م	5	م	/			
	ر	4		ر	4	ر	/			
ǦǕǂǚ Ʉǵ ǦǾǼǵ	ج	/	غير موجود(ة)							حنفية
	م	2								
	ر	/								
ÀǻǻǪǕ 17 ǦǾǼǵ	ج	/	شباك بارتفاع 50 سم	ج	/	ج	/	ردي ء	.şÀÔǚ	3 كشك
	م	/		م	/	م	/			
	ر	/		ر	/	ر	/			
ǿşǕ ǦǞǾǚ ǦǾǼǵ ȻÀǢ	ج	12	مسيجة	ج	1	ج	2	متوسط	ÀȒǹǰǚ şÀÔǚ Û ÿşǿǻǻǢǦǚ .ǾǦƨǚ ǾǢŸǿǕ	حنفية
	م	/		م	3	م	1			
	ر	1		ر	2	ر	/			
ƎǻǻǪ ǿşǕ ǦǾǼǵ	ج	3	تسييج جيد	ج	/	ج	2	جيد	Ûâǻǿǚ ÛÀǢǻÛǍǚǻǚ .ǾǢÁǚ	نافورة
	م	/		م	1	م	/			
	ر	2		ر	/	ر	3			
ǳǾÊǢ 210 ǦǾǼǵ	ج	3	مفتوحة	ج	5	ج	1	متوسط	ÛȒǕǰ ğǻǚ Ûÿşǿǻǻǩǚ .ÀȒǹǰǚ şÀÔǚ	نافورة، كشك
	م	1		م	/	م	2			
	ر	/		ر	3	ر	/			
ÀǻǪǕ 17 ǦǾǼǵ	ج	/	غير مسيجة	ج	/	ج	/	ردي ء	.ğǻǚ	لا توجد
	م	/		م	/	م	/			
	ر	/		ر	6	ر	/			
ÀǻǪǕ 17 ǦǾǼǵ	ج	/	غير مسيجة	ج	2	ج	/	ردي ء	لا توجد	
	م	/		م	4	م	/			

	ر	/		ر	1	ر	/			
ĘǝåÆΣå Ʉǵ ĞÕʌÉǵ	ج	/	مغلقة	ج	/	ج	/	متوسط	ÛşÀÔöä .âʐǪÉåÀÔöä	لا توجد
	م	/		م	/	م	/			
	ر	/		ر	/	ر	/			
ȸÒÊȵ 300 ĞÕʌÉǵ	ج	2	مفتوحة	ج	1	ج	/	جيد	ÕÀŸÀöä ÛşÀÔöä ÕƐY Ûāæ̇ÀÔöä .ÄƐɋʐÛʎȊåʐöä	3 العاب، 2 كشك
	م	4		م	5	م	/			
	ر	6		ر	1	ر	/			
ȸÒÊȵ 250 ĞÕʌÉǵ			غير موجود(ة)	ج	/			غير موجود(ة)		كشك
				م	2					
				ر	/					
ÿÀɘʐöä ĞÕʌÉǵ	ج	2	منعدم	ج	6	ج	4	متوسط	ÛşÀÔöä ÕƐY ÛȣÀÔÀÔöä .ÄƐɋʐÛʎȊåʐöä	3 حنفيات، كشك.
	م	3		م	10	م	2			
	ر	4		ر	17	ر	1			

ĞŢǵŸȵ :ǯ ÛǵÆƎǄ :ÿ ÛĞÛèʐǪȵ :ǿ ĞÅʌåǿ

2013 ĞǴŸÛöä àÀʊÛ ȸȵ :ǿÆÔţä

.